

M. l'Orateur: A l'ordre. Un certain nombre de députés veulent poser des questions supplémentaires mais nous avons déjà dépassé de dix minutes le temps des questions orales. Nous devrions donc passer à l'ordre du jour.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

LE PRIX DES DENRÉES ALIMENTAIRES

CRÉATION D'UN COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHAMBRE

La Chambre reprend l'étude, interrompue le lundi 22 janvier, de la motion de l'honorable M. Gray:

Qu'un comité spécial de la Chambre soit établi dans le but d'enquêter et de présenter des recommandations sur les tendances des prix des denrées alimentaires au Canada et sur les facteurs locaux et étrangers qui expliquent ces tendances.

Que les vingt membres de la Chambre des communes qui seront désignés ultérieurement par la Chambre soient les membres du comité spécial et que soit suspendue, à cet égard, l'application de l'article 65(5) du Règlement de la Chambre des communes.

Que ledit comité ait le pouvoir de convoquer des personnes, d'exiger la production de documents et de dossiers et d'interroger des témoins; de siéger pendant les ajournements de la Chambre; de faire rapport à l'occasion et de faire imprimer de jour en jour les documents et témoignages qu'il juge utiles; de déléguer à des sous-comités l'un quelconque ou la totalité de ses pouvoirs sauf celui de faire rapport directement à la Chambre; de retenir les services d'avocats, de comptables et du personnel technique et de bureau qu'il juge nécessaires.

Et de l'amendement de M. McGrath (p. 477), du sous-amendement de M. Harney (p. 478), de l'amendement de M. Woolliams (p. 536), du sous-amendement de M. Knowles (p. 537), ainsi que de l'amendement de M. Atkey (p. 538).

M. l'Orateur: En conformité des dispositions de l'ordre spécial adopté à la séance d'hier, la Chambre passe maintenant aux votes inscrits qui ont été reportés et à la mise aux voix de tous les amendements dont elle est saisie relativement à la motion tendant à la création d'un comité spécial qui sera chargé d'enquêter sur les tendances des prix des denrées alimentaires.

Le premier vote porte sur le sous-amendement proposé par le député de Scarborough-Ouest (M. Harney), appuyé par le député de Sault-Sainte-Marie (M. Symes).

Qu'on appelle les députés. (La motion de M. Harney, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 5)

POUR Messieurs

Allard	Blaker	Caouette
Allmand	Blouin	(Charlevoix)
Andras	Boisvert	Caron
Barnett	Boulanger	Clermont
Basford	Breau	Comtois
Beaudoin	Brewin	Corbin
Béchar	Broadbent	Corriveau
Bégin (M ^{11e})	Buchanan	Côté
Benjamin	Caccia	Cullen
Blackburn	Cafik	Cyr
Blais	Campbell	Danson

Denrées alimentaires—Comité

Messieurs

Davis	Lajoie	Ouellet
De Bané	Lalonde	Pelletier
Demers	Lambert	(Hochelaga)
Dionne	(Bellechasse)	Pelletier
Douglas	Lang	(Sherbrooke)
Drury	Langlois	Penner
Dubé	Laniel	Portelance
Dupont	La Salle	Poulin
Dupras	Latulippe	Prud'homme
Duquet	Leblanc (Laurier)	Railton
Éthier	Leblanc	Reid
Faulkner	(Westmorland-	Richardson
Firth	Kent)	Rodriguez
Fleming	Lefebvre	Rompkey
Fortin	Leggatt	Rondeau
Foster	Lessard	Rooney
Fox	Lewis	Rose
Gauthier (Roberval)	L'Heureux	Rowland
Gauthier	Loiselle	Roy (Timmins)
(Ottawa-Est)	MacDonald	Roy (Laval)
Gendron	(Cardigan)	Saltsman
Gilbert	Macdonald	Sauvé (M ^{me})
Gillespie	(Rosedale)	Sharp
Gleave	MacEachen	Smith
Godin	MacGuigan	(Northumberland-
Goyer	MacInnis (M ^{me})	Miramichi)
Gray	Mackasey	Smith (Saint-Jean)
Grier	Marceau	Stanbury
Guay	Marchand	Stewart (Okanagan-
(Saint-Boniface)	(Langelier)	Kootenay)
Guay (Lévis)	Marchand	Stewart (Cochrane)
Guilbault	(Kamloops-	Stollery
Haidasz	Cariboo)	Symes
Harding	Mather	Tétrault
Harney	Matte	Thomas (Maison-
Herbert	McRae	neuve-Rosemont)
Hopkins	Morin (M ^{me})	Trudeau
Howard	Munro	Trudel
Hymmen	(Hamilton-Est)	Turner (London-
Isabelle	Neale	Est)
Jamieson	(Vancouver-Est)	Turner
Jerome	Nelson	(Ottawa-Carleton)
Knight	Nesdoly	Walker
Knowles (Winnipeg-	Nystrom	Watson
Nord-Centre)	Olaussen	Whelan
Lachance	Olivier	Whicher
Laflamme	Orlikow	Yanakis—152.

CONTRE

Messieurs

Alexander	Darling	Horner
Alkenbrack	Dick	(Battleford-
Andre	Diefenbaker	Kindersley)
Arrol	Dinsdale	Howe
Atkey	Ellis	Hueglin
Baker	Epp	Hurlburt
Baldwin	Fairweather	Jarvis
Balfour	Forrestall	Kempling
Bawden	Frank	Knowles (Norfolk-
Beattie	Fraser	Haldimand)
(Hamilton	Gillies	Korchinski
Mountain)	Grafftey	Kuntz
Beatty (Wellington-	Hales	Lambert
Grey-Dufferin-	Haliburton	(Edmonton-Ouest)
Waterloo)	Hamilton	Lawrence
Bell	(Qu'Appelle-	Lundrigan
Blenkarn	Moose Mountain)	MacDonald
Carter	Hamilton	(Egmont)
Clark	(Swift Current-	MacDonald
(Rocky Mountain)	Maple Creek)	(Kingston et
Clarke	Hargrave	Les îles)
(Vancouver	Hees	MacInnis
Quadra)	Hellyer	(Cape-Breton-
Coates	Higson	East-Richmond)
Cossitt	Hollands	MacKay
Crouse	Holmes	MacLean
Danforth	Horner (Crowfoot)	Macquarrie